



MINI CUCINE


M I N I K I T C H E N S




Siamo orgogliosi di presentare il nostro prodotto più innovativo: la MINI CUCINA. Concepita grazie alla nostra decennale esperienza nell'arredo di strutture turistiche e caratterizzata dalla qualità che da sempre contraddistingue tutti i nostri prodotti, la mini cucina potrà trovare la sua ottimale collocazione in strutture residence, studentati, foresterie e ovunque ci sia bisogno di una cucina compatta e funzionale che quando non serve, magicamente scompare!

Le nostre minicucine sono certificate 100% PRODOTTO ITALIANO e, nelle loro diverse misure e dotazioni, sapranno soddisfare qualsiasi esigenza e adattarsi a qualunque spazio.

 *We are proud to present our most innovative product: the MINI KITCHEN. Designed thanks to our decades of experience in furnishing tourist facilities and characterized by the quality distinguishing all our products, the mini kitchen will find its optimal placement in residential facilities, dormitories, guesthouses and wherever there is the need to have a compact and functional kitchen that when not in use... magically disappears! Our minikitchens are certified 100% MADE IN ITALY and, in their various sizes and equipments, they will satisfy every needs and will be able to adapt to all types of space.*

 *Nous sommes fiers de présenter notre produit le plus innovant: la MINI-CUISINE. Conçue à nos décennies d'expérience dans l'aménagement de logements touristiques et caractérisée par la qualité qui distingue tous nos produits, la mini-cuisine va trouver sa position optimale dans les installations résidentielles, dans les dortoirs, dans les chambres d'hôtes et partout où il faut une cuisine compacte et fonctionnelle qui lorsqu'elle n'est pas utilisée... disparaît comme par magie! Nos kitchenettes sont certifiées 100% PRODUIT EN ITALIE et, dans les différentes dimensions et équipements, elles peuvent satisfaire tous les besoins et s'adapter à tous les types d'espace.*

 *Estamos orgullosos de presentar nuestro producto más innovador: la MINICOCINA. Diseñado gracias a nuestras décadas de experiencia en el mobiliario de las instalaciones turísticas, ella se caracteriza por la calidad que siempre ha caracterizado a todos nuestros productos. La minicocina encuentra óptimamente su ubicación en centros residenciales, residencias, pensiones y dondequiera que hay la necesidad de tener una cocina compacta y funcional, que cuando no está en uso... mágicamente desaparece! Nuestras minicocinas están certificadas 100% PRODUCTO ITALIANO y, en sus diferentes medidas y equipos, será capaz de satisfacer cualquier necesidad y también se adaptarse a todo tipo de espacio.*

K102

Zeus



MINICUCINA CON SERRANDINA
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 LARICE

MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 LARCH

KITCHENETTE AVEC ROULEAU DE FERMETURE
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 MELEZE

MINICOCINA CON PERSIANA
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 LARICE



K109

Zeus



MINICUCINA CON SERRANDINA
cm. 191,4 x 61 / h. 211
m³ 1,56
kg 351
 NOCE GESSATO

MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER
cm. 191,4 x 61 / h. 211
m³ 1,56
kg 351
 PINSTRIPE WALNUT

KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU
cm. 191,4 x 61 / h. 211
m³ 1,56
kg 351
 NOYER PINSTRIPE

MINICOCINA CON PERSIANA
cm. 191,4 x 61 / h. 211
m³ 1,56
kg 351
 NOGAL RAYADO




K143


MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


Zeus



 **MINICUCINA CON ANTE A PACCHETTO**
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 ROVERE GRIGIO

 **MINIKITCHEN WITH FOLDING DOORS**
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 GRAY OAK

 **KITCHENETTE AVEC PORTES PLIANTES**
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 CHENE GRIS

 **MINICOCINA CON ANTAS A FUELLE**
cm. 127,6 x 61 / h. 211
m³ 0,91
kg 205
 ROBLE GRIS




K108

MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO


Zeus



 **MINICUCINA CON SERRANDINA**
cm. 157,6 x 61 / h. 211
m³ 1,00
kg 225
 ROVERE GESSATO

 **MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER**
cm. 157,6 x 61 / h. 211
m³ 1,00
kg 225
 PINSTRIPE OAK

 **KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU**
cm. 157,6 x 61 / h. 211
m³ 1,00
kg 225
 CHENE PINSTRIPE

 **MINICOCINA CON PERSIANA**
cm. 157,6 x 61 / h. 211
m³ 1,00
kg 225
 ROBLE RAYADO



K120

MODELLO / MODEL / MODÈLE / MODELO

Zeus



MINICUCINA CON SERRANDINA
cm. 221,4 x 61 / h. 211
m³ 1,65
kg 372
BIANCO

MINIKITCHEN WITH ROLLING SHUTTER
cm. 221,4 x 61 / h. 211
m³ 1,65
kg 372
WHITE

KITCHENETTE AVEC PORTE RIDEAU
cm. 221,4 x 61 / h. 211
m³ 1,65
kg 372
BLANC

MINICOCINA CON PERSIANA
cm. 221,4 x 61 / h. 211
m³ 1,65
kg 372
BLANCO



ISTRUZIONI MONTAGGIO MODELLO ZEUS CON SERRANDINA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR MODEL ZEUS WITH ROLLING SHUTTER / INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR MODÈLE ZEUS AVEC ROULEAU DE FERMETURE / ISTRUCCIONES DE MONTAJE PARA MODELO ZEUS CON OBTURADOR

cm 127,6

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 25 BIS
- 26s

1 - montare i piedini regolabili sotto la base fissandoli con le viti in dotazione
2 - fissare i due fianchi alla base utilizzando le apposite giunzioni
3 - utilizzando la ferramenta in dotazione, montare le due fascette a e b (nella base sottolavello va montata solo la fascetta a)
4 - fissare le basette sul fianco, le cerniere sull'anta, inserire le cerniere nelle basette e serrare le viti per montare l'anta sul mobile
5 - appoggiare il top sopra la base e fissarlo al fianco sinistro con le giunzioni in dotazione
6 - montare la schiena facendo rimanere i 2 fori (praticati nello spessore della schiena) nella parte superiore
7 - montare il cappello fissandolo al fianco ed alla schiena, con la ferramenta in dotazione. - montare poi la fascia di collegamento dei fianchi fissandola in basso sul retro del fianco
8 - montare il fianco destro fissandolo al cappello e al top con la ferramenta in dotazione. a questo punto si può inserire la seconda base sotto al top (se prevista)
9 - fissare al fianco, il ripiano di sostegno della cappa, montare poi l'elemento verticale fissandolo al cappello del monoblocco e al ripiano stesso
10 - fissare con le viti in dotazione, la piastra con asola, sopra il cappello del mobile, come indicato in figura, la posizione e' indicata dai prefiori esistenti sul fianco
11 - fissare sull'altro fianco la piastra con perno come indicato in figura la posizione e' indicata dai prefiori esistenti sul fianco
12 - inserire il rullo avvolgitore nel perno della piastra precedentemente montata sul fianco sinistro e inserire l'altra parte del rullo nella piastra sul fianco destro
13 - dopo aver montato il rullo sulle due piastre, aiutandosi con un cacciavite inserito nel foro del perno, posizionare il perno in modo da riuscire ad inserire la coppia di fermo nella piastra sul fianco destro, come indicato in figura
14 - fissare su tutti due i fianchi la piastra con asola come indicato in figura la posizione e' segnata dai prefiori esistenti
15 - inserire i due perni alle estremità del rullo antiflessione, posizionare poi il rullo inserendo i due perni nelle apposite sedi delle due piastre fissate sui fianchi
16 - inserire dalla parte posteriore del monoblocco, la serranda nelle apposite guide poste sui fianchi e farla scorrere verso la parte anteriore del monoblocco
17 - proseguire con l'inserimento della serranda facendo attenzione al punto centrale del fianco indicato dalla freccia
18 - caricare la molla del tubo avvolgitore, facendogli compiere 7 giri nel senso indicato dalle frecce, (fare attenzione a non far scaricare la molla del tubo mentre si eseguono le operazioni successive)
19 - posizionare il piastrino in metallo sopra una delle due estremità della serranda, poi con due viti autofilettanti fissare la serranda al rullo. (eseguire l'operazione anche sull'altra estremità della serranda)
20 - togliere i tappi in plastica dall'anta del frigorifero sia nella parte superiore che nella parte inferiore ed inserire nei fori le apposite viti con doppio filetto, facendo sporgere la parte filettata più corta
21 - montare la maniglia nell'anta in legno del frigorifero, utilizzando le viti in dotazione
22 - fissare nella parte superiore dell'anta legno del vano frigo, i due piastrini come indicato in figura
23 - 24 - montare l'anta in legno sull'anta del frigorifero agganciando i due piastrini ad elle sulle due viti inserite ai punti precedenti
25 - 25 - bis posizionata l'anta in legno, montare i due piastrini nella parte inferiore per il fissaggio sull'anta del frigorifero e serrare il tutto con i dadi. inserire poi il frigorifero nel vano sotto la base e fissarlo ai fianchi con dei piastrini metallici ad angolo
26 - inserire la protezione in acciaio applicando del silicone sulla superficie a contatto con la schiena e i fianchi del monoblocco.
Montare la maniglia nell'altra base, il piano cottura, il lavello, rubinetto, sifone, montare la cappa, le griglie dello scolapiatti, eseguire i collegamenti agli impianti idrico ed elettrico, montare infine lo zoccolo, fissandolo con gli appositi ganci ai piedini sotto le basi.

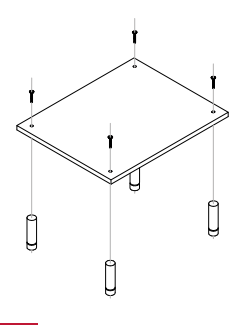
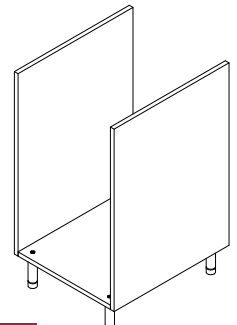
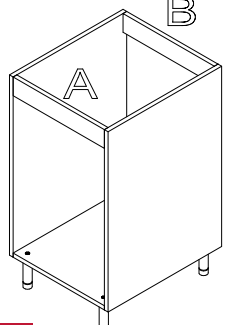
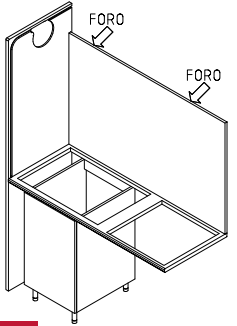
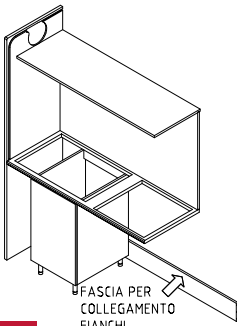
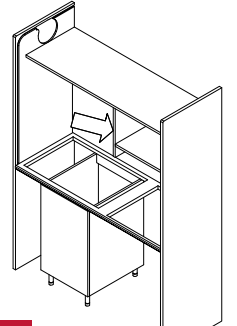



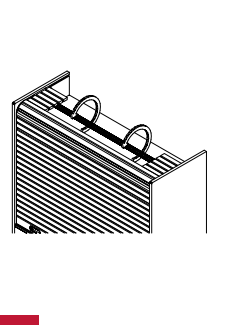

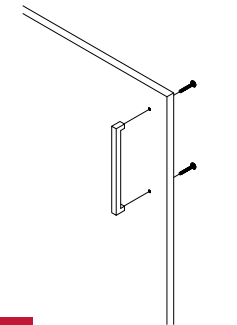
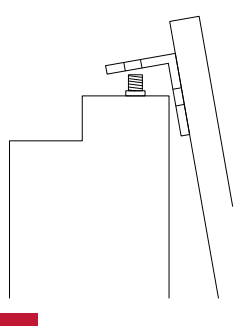
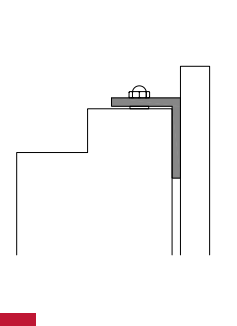
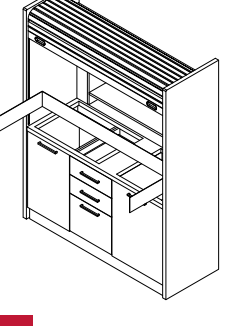



1 - mount the adjustable feet under the base fixing them with the provided screws
2 - fix the left and right side to the base using the provided hardware
3 - using the provided hardware, fix the two bands "a" and "b" to the sides. (on the undersink base you don't have to mount the little band "b" on the back, but only the "a" band)
4 - mount the bases on the side of the element, and the hinges on the door, fix the door to the side inserting the hinges on the bases
5 - put the working top on the mounted base and fix it to the left side with the provide hardware
6 - mount the back and leave the two holes on the top of the back (they are visible on back) on the upper part
7 - mount the top fixing it to the side and to the back, using the provided hardware - mount then the connection band for the sides fixing it at the bottom on the back of the side
8 - mount the right side fixing it to the upper top and to the working top using the provided hardware at this point you can insert the 2nd base under the working top (if provided)
9 - fix to the side the shelf for the hood, mount the vertical element fixing it to the top of the kitchen and to the side of the hood
10 - fix with the provided hardware, the plate with hole, over the top of the element, like shown in the picture the position is indicated following the pre-holes already made on the side
11 - fix the plate with pin on the other side as shown on the picture, the position is indicated following the pre-holes already made on the side
12 - insert the winder tube inside the plate with pin previously mounted on the left side. insert the pin of the winder tube on the hole of the plate, previously mounted on the right side of the minikitchen
13 - after mounting the tube on both plates, insert a screwdriver inside the hole of the pin and push it inside the winder tube, like shown in the picture make sure that the first hole of the winder tube is corresponding to the two holes of the plate with hole and put inside the pin to stop all, as shown in the picture
14 - fix on both sides the plate with hole like shown in the picture its position is indicated from the pre-holes made on the side
15 - insert the two pins and rubbers on the two sides of the no flexing tube. mount the no flexing tube inserting the two pins on the plates with hole fixed on the two sides
16 - insert from the backside of the minikitchen, the rolling shutter inside the guides that are already made on the sides and let it scroll to the frontal part of the minikitchen
17 - continue inserting the rolling shutter being careful to the point shown with the arrow
18 - wind up the spring of the main reel (it will have to make 7 turns to the direction indicated by the arrows) (pay attention to not to unload the spring when accomplishing following operations)
19 - put the metal plate over one of the two tails of the rolling shutter, then with two though screws fix the rolling shutter to the winder tube. (make the same operation on the other tail of the rolling shutter)
20 - remove the plastic caps from the fridge door on the top and bottom part and insert inside the holes the provided screws with double thread, keep the shorter thread part outside
21 - mount the handle on the wooden door using the provided screws
22 - fix on the superior part of the wooden door of the fridge element the two little plates like shown on the picture
23 - 24 - mount the wooden door of the kitchen on the door of the fridge, hooking the two plates "l" shape on the two screws already on the point before
25 - 25 - bis put the wooden door, mount the two plates on the bottom part, in order to fix the door of the fridge and tight with bolts. insert the fridge inside its space and fix it to the sides using the angular metal plates
26 - insert the stainless steel protection and put silicon on all the perimeter of the kitchen, on the three sides of the working top, on the back and sides of the kitchen.
Mount the handle on the other element, the cooker, sink, mixing tap, siphon, mount the hood, the plate drainer grids make all waste, water and electrical connections, mount then the plinth, fixing it with the provided hooks to the feet of the bases.

1 - montar las patas ajustables debajo de la base, fijándolas con los tornillos que vienen en la caja.
2 - fijar los dos laterales a la base utilizando los herrajes de la foto
3 - utilizando los herrajes que vienen en la caja, montar las dos franjas a y b (en la base del fregadero, hay que montar sólo la franja a)
4 - fijar las bases de las bisagras en el lateral del mueble, las bisagras en la puerta, insertar las bisagras en las bases de las bisagras y apretar los tornillos para montar la puerta al mueble.
5 - apoyar el tope encima de la base y fijarlo al lateral izquierdo con los herrajes que vienen en la caja
6 - montar la trasera dejando los 2 huecos (que estan en el borde de la trasera) en la parte superior
7 - montar la parte superior fijándola al lateral y a la trasera, con los herrajes que vienen en la caja, montar el travesaño inferior que une los laterales, fijándolo debajo detrás del lateral
8 - montar el lateral derecho fijándolo a la parte de arriba y a la encimera con los herrajes que vienen en la caja, después se puede colocar la segunda base debajo de la encimera (si está prevista)
9 - fijar al lateral la balda para la campana, después montar el elemento vertical fijándolo a la parte superior de la minicocina y a la misma balda
10 - fijar con los tornillos que vienen en la caja, la pieza metálica, en el hueco encima de la parte superior del mueble, de acuerdo a las indicaciones que estan en las fotos, la posición está indicada por los pequeños rebajes que se encuentran en el lateral
11 - insertar el rodillo de la persiana en la pieza del lateral izquierdo e insertar la otra parte del rodillo en la pieza del lateral derecho
13 - después de haber montado el rodillo en las dos piezas, con la ayuda de un destornillador puesto en el fondo de la pieza, colocar el eje de manera que se pueda lograr insertar el pasador de anclaje en la pieza del lateral derecho, de acuerdo a las indicaciones de las fotos.
14 - fijar en los dos laterales las piezas metálicas en los huecos de acuerdo a las indicaciones de las fotos, la posición está indicada por pequeños rebajes
15 - insertar las dos juntas de goma a los extremos del rodillo en el rebaje, después colocar el rodillo insertando los dos pasadores en los sitios previstos para las dos piezas fijadas en los laterales
16 - insertar por la parte posterior de la minicocina la persiana en las guías puestas en los laterales y dejarla correr hacia la parte anterior de la minicocina
17 - seguir insertando la persiana poniendo cuidado al punto central del lateral indicado por la flecha
18 - cargar el muelle del rodillo, haciendo 7 vueltas en el sentido indicados por las flechas (poner mucho cuidado en no dejar que el muelle del rodillo se descargue mientras se realicen las operaciones siguientes)
19 - colocar la pieza metálica encima de una de las dos extremidades de la persiana, después con dos tornillos autorroscantes fijar la persiana al rodillo (ejecutar la operación también en la otra extremidad de la persiana)
20 - quitar los tapones de plástico de la puerta del frigorífico, tanto en la parte superior como en la parte inferior e insertar en los huecos dos tornillos con doble rosca, dejando sobresalir la parte que tenga la rosca más corta
21 - montar el tirador en la puerta de madera del mueble para el frigorífico y en los otros muebles utilizando los tornillos que vienen en la caja
22 - fijar en la parte superior de la puerta del mueble del frigorífico, las dos piezas como indica la foto
23 - 24 - montar la puerta del mueble sobre la puerta del frigorífico enganchando las dos piezas en forma de "l" sobre los tornillos antes insertados
25 - 25 - bis una vez posicionada la puerta del mueble del frigorífico, montar las dos piezas de la parte inferior para poder fijar la puerta del frigorífico a la puerta del mueble y apretar todo con las tuercas. después, instalar el frigorífico en su lugar en la base y fijarlo a los laterales con las piezas metálicas en ángulo
26 - colocar la protección de acero aplicando silicona en la superficie que contacta con la trasera y los laterales de la minicocina.
Montar el tirador en la otra base, montar la placa de cocción, el fregadero, el grifo, el sifón, la campana, las parrillas del escurreplatos, ejecutar las conexiones hidráulicas y eléctricas y finalmente montar el zocalo, fijándolo a las patas de las bases con sus ganchos.

1 - Monter les pieds réglables sous la base en les fixant avec les vis fournies
2 - Fixer les deux côtés à la base en utilisant les joints spéciaux
3 - en utilisant le matériel fourni, monter les deux pinces a et b (dans la base du dissipateur juste il va monté dans la pince)
4 - fissare moustaches sur le côté, les charnières sur la porte, placez les charnières dans les favoris et serrer vis pour monter la porte de l'armoire
5 - placer le dessus sur la base et le fixer à côté gauche avec des joints fournis
6 - Monter le dos rendant le séjour 2 des trous (percés dans l'épaisseur du dos) dans la haut
7 - Monter le chapeau sur le côté et regarder en arrière, avec le matériel fourni. - monture. puis les côtés de la bande de liaison fixer au fond sur le dos de la gauche
8 - monter le côté droit en regardant le chapeau et en haut avec le matériel fourni. à Maintenant, vous pouvez insérer la deuxième base au-dessous de la partie supérieure (le cas échéant)
9 - regardant sur le côté, le support du plateau hotte, puis monter l'élément vertical fixant le bloc moteur et le plateau de chapeau même
10 - fixer avec les vis fournies, la plaque avec une boucle, au-dessus du panneau supérieur, comme représenté sur la figure, la position et elle indiquée par pré-trous latéraux existant
11 - fixé sur l'autre plaque latérale avec la broche comme il est indiqué dans la figure et la position «indiquée par. pré-trous latéraux existant
12 - Insérer le rouleau de guidage dans la tige Plaque préalablement monté sur le côté gauche et insérer l'autre côté du rouleau dans la plaque sur le côté droit
13 - après le montage du rouleau sur les deux plaques, à l'aide d'un tournevis inséré dans le trou de la broche, pour positionner la broche pour réussir pour insérer le dispositif de retenue de la goupille dans la plaque sur le côté droit, comme représenté sur la figure
14 - fixer sur toute la plaque avec les deux côtés fente, comme le montre la figure la position et marqué de pré-trous existants
15 - insérez les deux broches aux extrémités du rouleau anti-flexion, puis placez le rouleau en insérant les deux broches dans les emplacements appropriés des deux plaques fixe sur ses hanches
16 - entrer à l'arrière de l'unité, l'amortisseur dans les rainures sur les côtés et faites-le glisser vers l'avant monobloc
17 - poursuivre l'insertion de l'obturateur prête attention à la pointe de la gauche du centre indiqué par la flèche
18 - Tension du tube de rouleau de printemps, faisant de lui 7 à tour de rôle dans la direction indiquée par la flèches, (attention à ne pas télécharger tube de printemps tout en effectuant des opérations plus tard)
19 - placer la plaque métallique sur une des deux extrémités de l'amortisseur, puis avec deux vis autotaraudeuses pour la fixation de l'amortisseur au rouleau. (Également effectuer l'opération sur les autres extrémités de l'obturateur
20 - décollage de la porte du réfrigérateur dans les bouchons en plastique aussi bien dans la partie supérieure et dans la partie fond et insérez les vis dans les trous avec double fil, en laissant dépasser la partie filetée la plus courte
21 - monter dans la poignée de la porte de bois réfrigérateur, à l'aide des vis fournies
22 - situé dans la partie supérieure du bois du compartiment de réfrigérateur, les deux plaques comme le montre la figure
23-24 - monter la feuille dans la feuille réfrigérateur bois en accrochant les deux plaques en forme de L sur deux vis insérées dans les points précédents
25-25 - bis placé la porte en bois, monter les deux plaques dans la partie inférieure de fixation sur la porte du réfrigérateur et serrer tout avec écrous. puis insérez le réfrigérateur sous le nelvano base et le fixer sur les côtés avec des plaques de métal incliné
26 - insérer la protection de l'acier application silicone sur la surface en contact avec le le dos et les côtés du bloc moteur. Monter la poignée dans l'autre base, le poêle, évier, robinet, siphon, le montage de la hotte, les grilles de l'égooutoir, établir des liens les systèmes d'eau et d'électricité, montage Enfin, le socle, le fixant avec approprié crochets à broches sous les lits

ISTRUZIONI MONTAGGIO MODELLO ZEUS CON SERRANDINA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR MODEL ZEUS WITH ROLLING SHUTTER / INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR MODÈLE ZEUS AVEC ROULEAU DE FERMETURE / ISTRUCCIONES DE MONTAJE PARA MODELO ZEUS CON OBTURADOR

 <p>1</p>	 <p>2</p>	 <p>3</p>	 <p>4</p>	 <p>5</p>	 <p>6</p>	 <p>7</p>	 <p>8</p>	 <p>9</p>	 <p>10</p>	 <p>11</p>	 <p>12</p>	 <p>13</p>	 <p>14</p>	 <p>15</p>
 <p>16</p>	 <p>17</p>	 <p>18</p>	<p>19</p>	<p>20</p>	<p>21</p>	<p>22</p>	<p>23</p>	<p>24</p>	<p>25</p>	<p>26</p>	<p>27</p>	<p>28</p>	<p>29</p>	<p>30</p>

1 - montare i piedini regolabili sotto la base fissandoli con le viti in dotazione
 2 - fissare i due fianchi alla base utilizzando le apposite giunzioni
 3 - utilizzando la ferramenta in dotazione, montare le due fascette a e b. (nella base sottolavello va montata solo la fascetta a)
 4 - fissare le basette sul fianco, le cerniere sull'anta, inserire le cerniere nelle basette e serrare le viti per montare l'anta sul mobile
 5 - montare la base cassetiera come ai punti da 1 a 4 fissando poi ai fianchi le guide metalliche per l'inserimento dei cassetti. nella cassetiera la fascetta anteriore va montata in orizzontale come indicato dalla freccia
 6 - appoggiare il top sopra la base e fissarlo al fianco sinistro con le giunzioni in dotazione
 7 - montare la schiena facendo rimanere i 2 fori (praticati nello spessore della schiena) nella parte superiore
 8 - montare il cappello fissandolo al fianco ed alla schiena, con la ferramenta in dotazione. - montare poi la fascia di collegamento dei fianchi fissandola in basso sul retro del fianco
 9 - montare il fianco destro fissandolo al cappello e al top con la ferramenta in dotazione. a questo punto si può inserire la seconda base sotto al top (se prevista)
 10 - fissare al fianco, il ripiano di sostegno della cappa, montare poi l'elemento verticale fissandolo al cappello del monoblocco e al ripiano stesso
 11 - fissare con le viti in dotazione, la piastra con asola, sopra il cappello del mobile, come indicato in figura, la posizione e' indicata dai prefiori esistenti sul fianco
 12 - fissare sull'altro fianco la piastra con perno come indicato in figura la posizione e' indicata dai prefiori esistenti sul fianco
 13 - inserire il rullo avvolgitore nel perno della piastra precedentemente montata sul fianco sinistro e inserire l'altra parte del rullo nella piastra sul fianco destro
 14 - dopo aver montato il rullo sulle due piastre, aiutandosi con un cacciavite inserito nel foro del perno, posizionare il perno in modo da riuscire ad inserire la coppia di fermo nella piastra sul fianco destro, come indicato in figura
 15 - fissare su tutti due i fianchi la piastra con asola come indicato in figura la posizione e' segnata dai prefiori esistenti
 16 - inserire i due perni alle estremità del rullo antifeffione, posizionare poi il rullo inserendo i due perni nelle apposite sedi delle due piastre fissate sui fianchi
 17 - inserire dalla parte posteriore del monoblocco, la serranda nelle apposite guide poste sui fianchi e farla scorrere verso la parte anteriore del monoblocco
 18 - proseguire con l'inserimento della serranda facendo attenzione al punto centrale del fianco indicato dalla freccia
 19 - caricare la molla del tubo avvolgitore, facendogli compiere 7 giri nel senso indicato dalle frecce, (fare attenzione a non far scaricare la molla del tubo mentre si eseguono le operazioni successive)
 20 - posizionare il piastrino in metallo sopra una delle due estremità della serranda, poi con due viti autofilettanti fissare la serranda al rullo. (eseguire l'operazione anche sull'altra estremità della serranda)
 21 - togliere i tappi in plastica dall'anta del frigorifero sia nella parte superiore che nella parte inferiore ed inserire nei fori le apposite viti con doppio filetto, facendo sporgere la parte filettata più corta
 22 - montare la maniglia nell'anta in legno del frigorifero, utilizzando le viti in dotazione
 23 - fissare nella parte superiore dell'anta legno del vano frigo, i due piastrini come indicato in figura
 24 - 25 - montare l'anta in legno sull'anta del frigorifero agganciando i due piastrini ad elle sulle due viti inserite ai punti precedenti
 26 - 26 - bis posizionata l'anta in legno, montare i due piastrini nella parte inferiore per il fissaggio sull'anta del frigorifero e serrare il tutto con i dadi. inserire poi il frigorifero nel vano sotto la base e fissarlo ai fianchi con dei piastrini metallici ad angolo
 27 - inserire la protezione in acciaio applicando del silicone sulla superficie a contatto con la schiena e i fianchi del monoblocco.
 Montare le maniglie nell'altra base e nella cassetiera, il piano cottura, il lavello, rubinetto, sifone, montare la cappa, le griglie dello scolapiatti, eseguire i collegamenti agli impianti idrico ed elettrico, montare infine lo zoccolo, fissandolo con gli appositi ganci ai piedini sotto le basi.

1 - mount the adjustable feet under the base fixing them with the provided screws
 2 - fix the right side as the left side using the provided hardware
 3 - using the provided hardware, fix the two little frontal and back bands to the sides
 n.b. on the undersink base you don't have to mount the little band "b" on the back
 4 - mount the bases on the side of the element, and the hinges on the door, fix the door to the side inserting the hinges on the bases
 5 - mount the base of drawers following point from 1 to 4 fixing on sides the metal guides for inserting the drawers. on the chest for drawers the frontal band has to be mounted horizontally like the arrow on picture
 6 - put the working top on the mounted base and fix it to the left side with the provide hardware
 7 - mount the back and leave the two holes on the top of the back (they are visible on back) on the upper part
 8 - mount the top fixing it to the side and to the back, using the provided hardware- mount then the connection band for the sides fixing it at the bottom on the back of the side
 9 - mount the right side fixing it to the upper top and to the working top using the provided hardware at this point you can insert the 2nd base under the working top and the third base (if provided)
 10 - fix to the side the shelf for the hood, mount the vertical element fixing it to the top of the kitchen and to the side of the hood
 11 - fix with the provided hardware, the plate with hole, over the top of the element, like shown in the picture the position is indicated following the pre-holes already made on the side
 12 - fix the plate with pin on the other side as shown on the picture, the position is indicated following the pre-holes already made on the side
 13 - insert the winder tube inside the plate with pin previously mounted on the left side. insert the pin of the winder tube on the hole of the plate, previously mounted on the right side of the minikitchen
 14 - after mounting the tube on both plates, insert a screwdriver inside the hole of the pin and push it inside the winder tube, like shown in the picture make sure that the first hole of the winder tube is corresponding to the two holes of the plate with hole and put inside the pin to stop all, as shown in the picture
 15 - fix on both sides the plate with hole like shown in the picture its position is indicated from the pre-holes made on the side esistenti
 16 - insert the two pins and rubbers on the two sides of the no flexing tube. mount the no flexing tube inserting the two pins on the plates with hole fixed on the two sides
 17 - insert from the backside of the minikitchen, the rolling shutter inside the guides that are already made on the sides and let it scroll to the frontal part of the minikitchen
 18 - continue inserting the rolling shutter being careful to the point shown with the arrow
 19 - wind up the spring of the main reel (it will have to make 7 turns to the direction indicated by the arrows) (pay attention to not to unload the spring when accomplishing following operations)
 20 - put the metal plate over one of the two tails of the rolling shutter, then with two though screws fix the rolling shutter to the winder tube. (make the same operation on the other tail of the rolling shutter)
 21 - remove the plastic caps from the fridge door on the top and bottom part and insert inside the holes the provided screws with double thread, keep the shorter thread part outside
 22 - mount the handle on the wooden door using the provided screws
 23 - fix on the superior part of the wooden door of the fridge element the two little plates like shown on the picture
 24 - 25 - mount the wooden door of the kitchen on the door of the fridge, hooking the two plates "I" shape on the two screws already on the point before
 26 - 26 - bis put the wooden door, mount the two plates on the bottom part, in order to fix the door of the fridge and tight with bolts. insert the fridge inside its space and fix it to the sides using the angular metal plates
 27 - insert the stainless steel protection and put silicon on all the perimeter of the kitchen, on the three sides of the working top, on the back and sides of the kitchen. Mount the handle on the other element, the cooker, sink, mixing tap, siphon, mount the hood, the plate drainer grids make all waste, water and electrical connections, mount then the plinth, fixing it with the provided hooks to the feet of the bases.

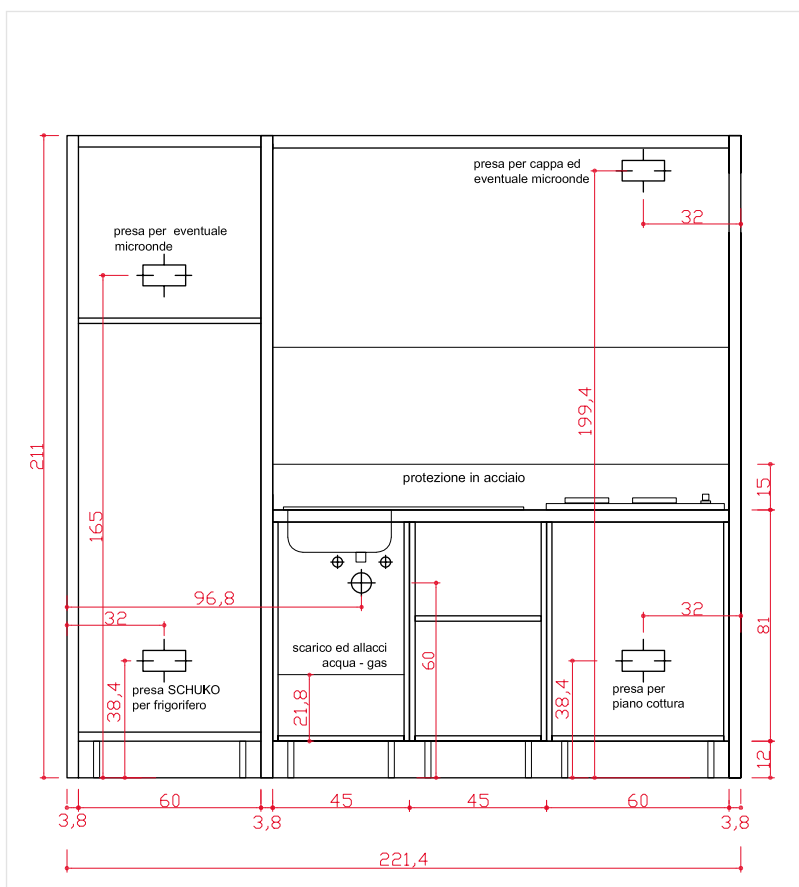
1 - montar las patas ajustables debajo de la base, fijándolas con los tornillos que vienen en la caja.
 2 - fijar los dos laterales a la base utilizando los herrajes de la foto
 3 - utilizando los herrajes que vienen en la caja, montar las dos franjas a y b (en la base del fregadero, hay que montar sólo la franja a)
 4 - fijar las bases de las bisagras en el lateral del mueble, las bisagras en la puerta, insertar las bisagras en las bases de las bisagras y apretar los tornillos para montar la puerta al mueble.
 5 - montar la base cajonera como a los puntos de 1 a 4 fijando luego los rieles metalicos a los laterales para poder insertar los cajones. en la cajonera hay que montar la franja anterior en horizontal de acuerdo a las indicaciones de la flecha
 6 - apoyar el tope encima de la base y fijarlo al lateral izquierdo con los herrajes que vienen en la caja
 7 - montar la trasera dejando los 2 huecos (que estan en el borde de la trasera) en la parte superior
 8 - montar la parte superior fijandola al lateral y a la trasera, con los herrajes que vienen en la caja, montar el travesaño inferior que une los laterales, fijándolo debajo detrás del lateral
 9 - montar el lateral derecho fijándolo a la parte de arriba y a la encimera con los herrajes que vienen en la caja, después se puede colocar la segunda base debajo de la encimera (si está prevista)
 10 - fijar al lateral la balda para la campana, después montar el elemento vertical fijándolo a la parte superior de la minicocina y a la misma balda.
 11 - fijar con los tornillos que vienen en la caja, la pieza metálica, en el hueco encima de la parte superior del mueble, de acuerdo a las indicaciones que estan en las fotos, la posición está indicada por los pequeños rebajes que se encuentran en el lateral
 12 - fijar en el otro lateral la pieza metálica de acuerdo a las indicaciones de las fotos, la posición está indicada por los pequeños rebajes que se encuentran en el lateral
 13 - insertar el rodillo de la persiana en la pieza del lateral izquierdo e insertar la otra parte del rodillo en la pieza del lateral derecho
 14 - después de haber montado el rodillo en las dos piezas, con la ayuda de un destornillador puesto en el fondo de la pieza, colocar el eje de manera que se pueda lograr insertar el pasador de anclaje en la pieza del lateral derecho, de acuerdo a las indicaciones de las fotos.
 15 - fijar en los dos laterales las piezas metálicas en los huecos de acuerdo a las indicaciones de las fotos, la posición está indicada por pequeños rebajes
 16 - insertar las dos juntas de goma a los extremos del rodillo en el rebaje, después colocar el rodillo insertando los dos pasadores en los sitios previstos para las dos piezas fijadas en los laterales
 17 - insertar por la parte posterior de la minicocina la persiana en las guías puestas en los laterales y dejarla correr hacia la parte anterior de la minicocina
 18 - seguir insertando la persiana poniendo cuidado al punto central del lateral indicado por la flecha
 19 - cargar el muelle del rodillo, haciendo 7 vueltas en el sentido indicados por las flechas (poner mucho cuidado en no dejar que el muelle del rodillo se descargue mientras se realicen las operaciones siguientes)
 20 - colocar la pieza metálica encima de una de las dos extremidades de la persiana, después con dos tornillos autorroscantes fijar la persiana al rodillo (ejecutar la operación también en la otra extremidad de la persiana)
 21 - quitar los tapones de plástico de la puerta del frigorífico, tanto en la parte superior como en la parte inferior e insertar en los huecos sus tornillos con doble rosca, dejando sobresalir la parte que tenga la rosca más corta
 22 - montar el tirador en la puerta de madera del mueble para el frigorífico y en los otros muebles utilizando los tornillos que vienen en la caja
 23 - fijar en la parte superior de la puerta del mueble del frigorífico, las dos piezas como indica la foto
 24 - 25 - montar la puerta del mueble sobre la puerta del frigorífico engancho las dos piezas en forma de "I" sobre los tornillos antes insertados
 26 - 26 - bis una vez posicionada la puerta del mueble del frigorífico, montar las dos piezas de la parte inferior para poder fijar la puerta del frigorífico a la puerta del mueble y apretar todo con las tuercas. después, instalar el frigorífico en su lugar en la base y fijarlo a los laterales con las piezas metálicas en angulo
 27 - colocar la protección de acero aplicando silicona en la superficie que contacta con la trasera y los laterales de la minicocina. Montar el tirador en la otra base, montar la placa de coccion, el fregadero, el grifo, el sifón, la campana, las parrillas del escurreplatos, ejecutar las conexiones hidráulicas y eléctricas y finalmente montar el zocalo, fijandolo a las patas de las bases con sus ganchos.

1 - Monter les pieds réglables sous la base en les fixant avec les vis fournies
 2 - Fixer les deux côtés à la base, en utilisant la appropriée jonctions
 3 - en utilisant le matériel fourni, monter les deux bandes a et b. (Dans la base du dissipateur va seulement monté dans la pince)
 4 - fixer les bases de la bisagras en le côté de la porte, glisser les charnières dans les pattes et serrer les vis à monter la porte de l'armoire
 5 - Monter le fond de tiroir comme dans les points 1 à 4, puis en fixant les côtés des guides métalliques pour l'insertion des tiroirs. dans la poitrine sangle avant doit être monté horizontalement indiqué par la flèche
 6 - placer le dessus sur la base et le fixer sur le côté Gauche avec les jonctions fournis
 7 - Monter la décision de retour restent les 2 trous (Pratiqué dans l'épaisseur du dos) dans la supérieur
 8 - monter le chapeau regardant le côté et la en arrière, avec le matériel fourni. - Assembler puis l'extrémité de raccordement des flancs de fixation sur le dos de la gauche
 9 - Installer le côté droit en regardant le chapeau et en haut avec le matériel fourni. à ce Maintenant, vous pouvez insérer la deuxième base sous le haut (Si fourni)
 10 - fixer le côté, le plateau de support hotte, puis monter l'élément vertical fixant le bouchon du bloc moteur et de la même étage
 11 - fixer avec les vis fournies, la plaque avec boutonnières, au-dessus du panneau supérieur, comme le montre sur la figure, la position et indiquée par les trous pré-existants sur le côté
 12 - fixé sur l'autre plaque latérale avec la broche comme il est indiqué dans la figure et la position «indiquée par pré-trous latéraux existant
 13 - entrer dans le tube de rouleau dans la plaque de pivot préalablement monté sur le côté gauche et insérer l'autre côté du rouleau de la plaque sur le côté droit
 14 - après le montage du rouleau sur les deux plaques, à l'aide d'un tournevis inséré dans le trou de broche, placez la broche afin de pouvoir insérer la goupille de verrouillage dans la plaque du côté à droite, comme représenté sur la figure
 15 - fixe des deux côtés toute la plaque avec fente comme représenté sur la figure et la position «marqué par pré-trous existants
 16 - introduire les deux broches au niveau des extrémités du rouleau anti-flexion, puis placer le rouleau en insérant les deux goupilles dans les sièges des deux plaques fixes poings sur hanches
 17 - entrer dans l'arrière du bloc moteur, l'amortisseur dans les rainures hanches et faites-le glisser à l'avant de la monoblocs
 18 - poursuivre l'insertion de l'obturateur prêt attention à la pointe de la gauche du centre indiqué par la flèche
 19 - Tension du tube de rouleau de printemps, faisant de lui
 7 à tour de rôle dans la direction indiquée par les flèches. (Attention à ne pas télécharger le printemps conduite tout en effectuant des opérations ultérieures)
 20 - placer la plaque de métal sur une des deux extrémités de l'amortisseur, puis avec deux Vis autotaraudeuse pour fixer l'amortisseur sur le rouleau. (un également l'effet sur les autres extrémités du obturateur)
 21 - Décollage de la porte du réfrigérateur dans des bouchons en plastique aussi bien dans la partie supérieure que dans la partie inférieure et insérer les vis dans les trous avec double Filet, en saillie la partie la plus courte fileté
 22 - monter dans la poignée de la porte du réfrigérateur bois, à l'aide des vis fournies
 23 - situé dans la partie supérieure du bois compartiment réfrigérateur, les deux plaques comme le montre la figure
 24-25 - monter la feuille dans la feuille réfrigérateur bois en raccordant les deux plaques en forme de L sur les deux vis insérées dans les points précédents
 26-26 - bis placé la porte en bois, monter les deux plaques dans la partie inférieure de fixation sur la porte du réfrigérateur et serrer le tout avec les écrous. puis insérez le nelvano réfrigérateur sous la base et le fixer aux côtés avec des plaques métalliques à un angle
 27 - insérer la protection de l'acier application silicium sur la surface en contact avec le dos et les côtés du bloc moteur. Monter les poignées et l'autre basé dans le tiroir, la plaque de cuisson, évier, robinet, siphon, monter le capot, les grilles de l'égouttoir, faire des liens avec les systèmes d'eau et enfin électrique monter le socle, la fixation avec des crochets spéciaux à broches sous les lits.

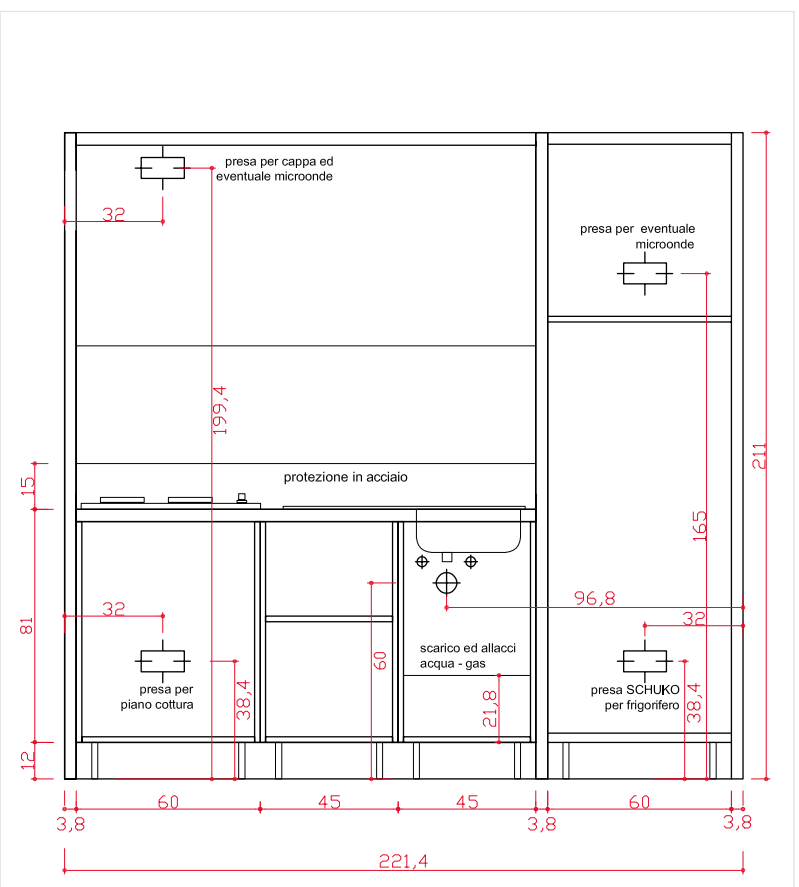
SCHEMA ALLACCI IDRICI ED ELETTRICI

SCHEME FOR WATER AND ELECTRICAL CONNECTIONS / SCHÉMA DE CONNEXION EAU ET ÉLECTRICITÉ / DIAGRAMA DE LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS Y DE AGUA

K 120

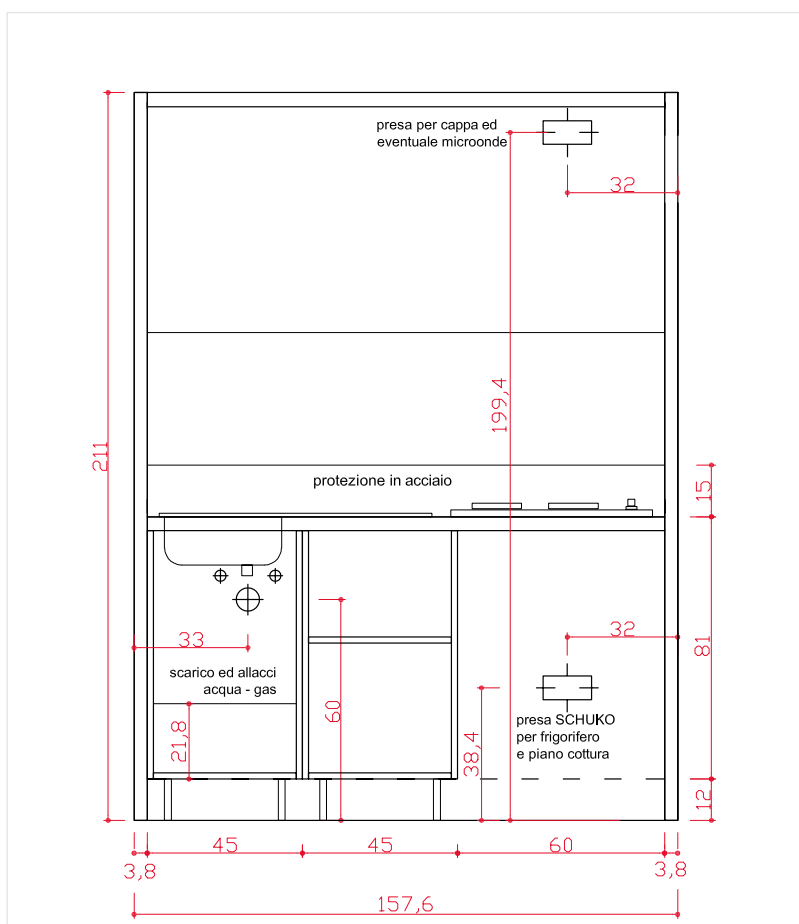


LAVELLO A SINISTRA
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

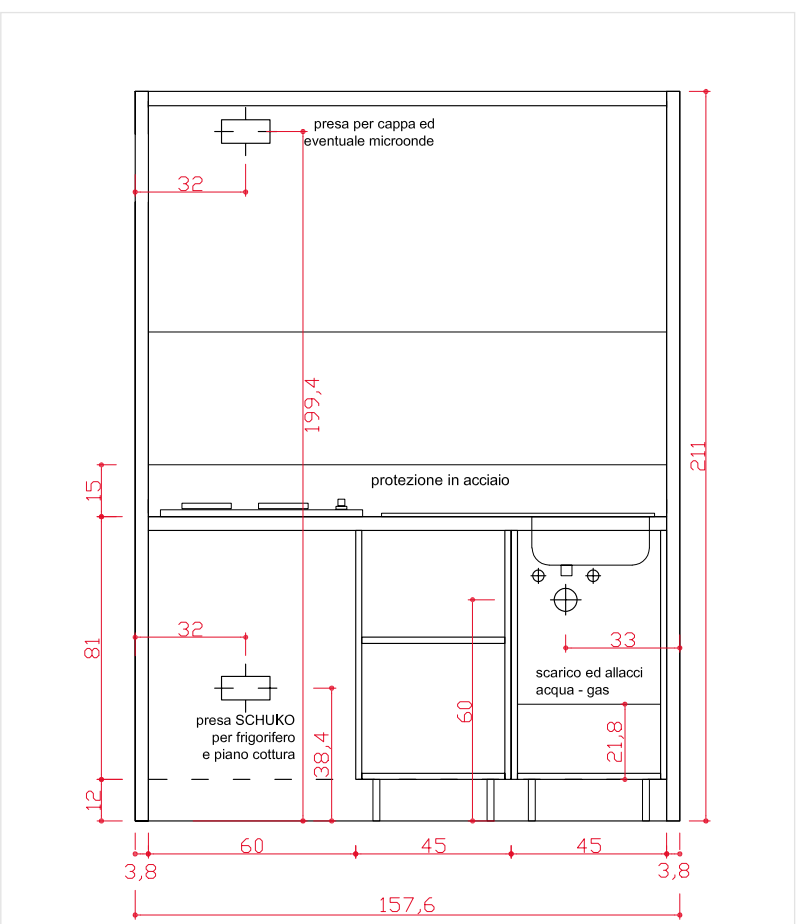


LAVELLO A DESTRA
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

K 108



LAVELLO A SINISTRA
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

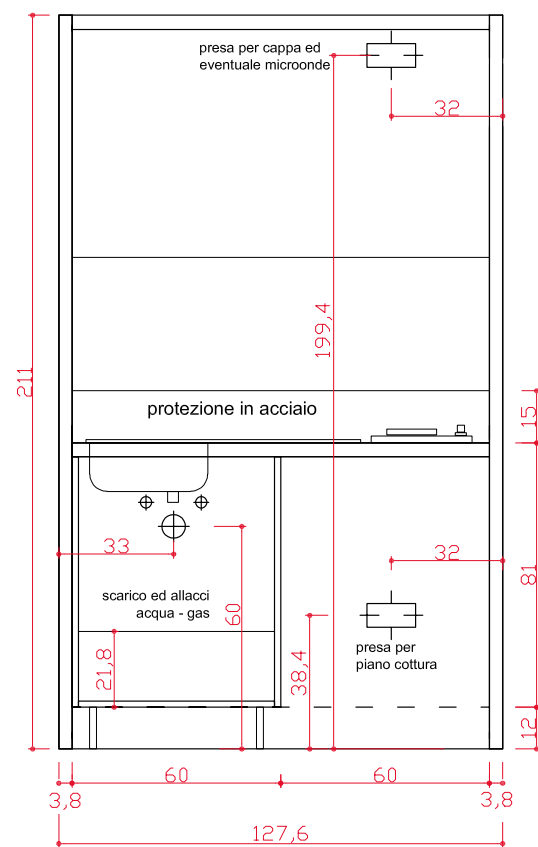


LAVELLO A DESTRA
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

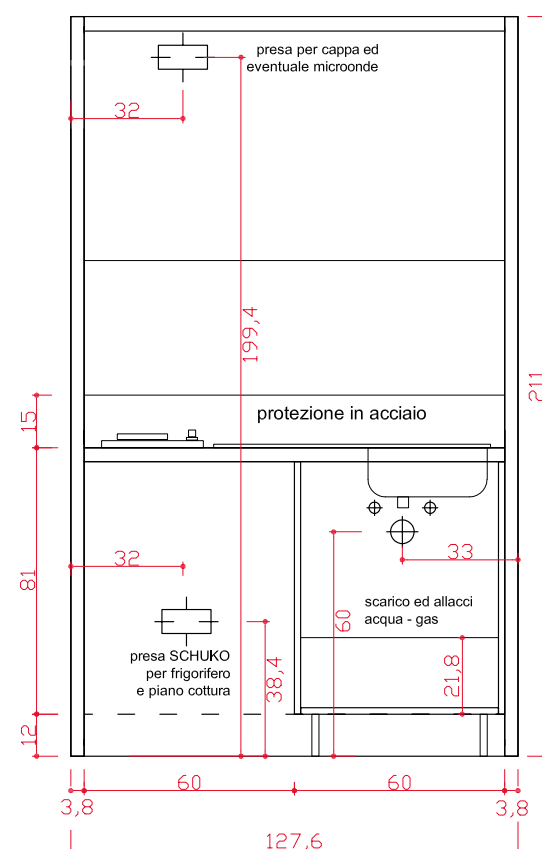
SCHEMA ALLACCI IDRICI ED ELETTRICI

SCHEME FOR WATER AND ELECTRICAL CONNECTIONS / SCHÉMA DE CONNEXION EAU ET ÉLECTRICITÉ / DIAGRAMA DE LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS Y DE AGUA

K 102 / K 143

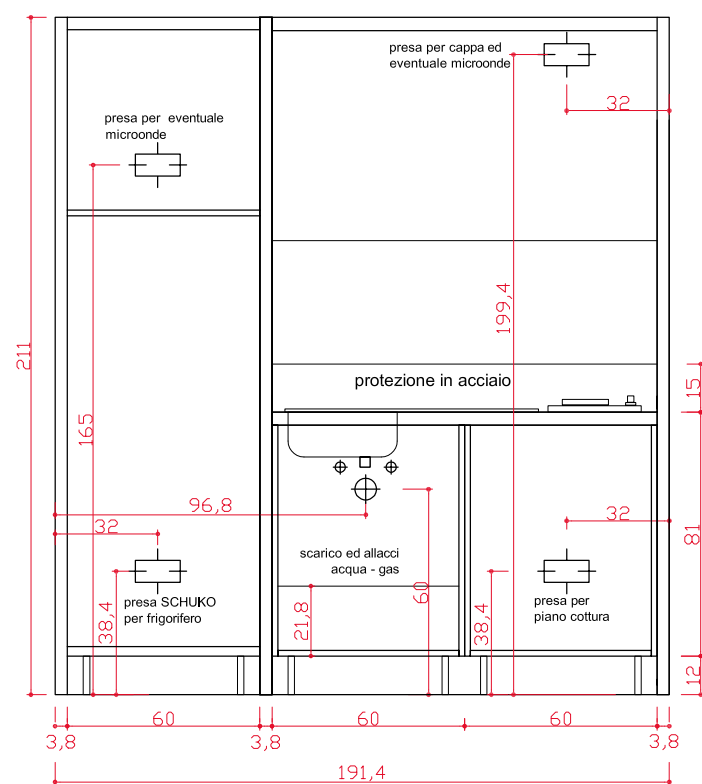


LAVELLO A SINISTRA
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA

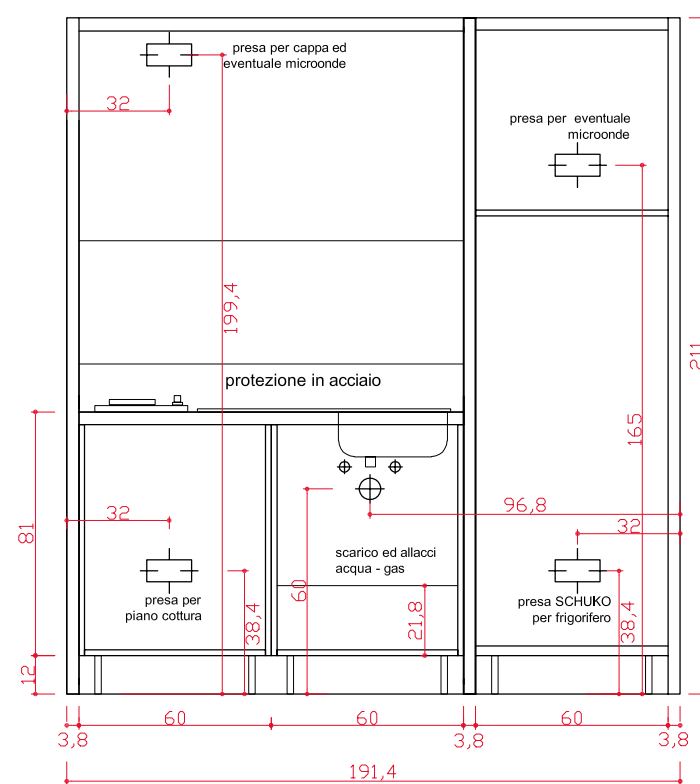


LAVELLO A DESTRA
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

K 109



LAVELLO A SINISTRA
LEFT SINK / ÉVIER À GAUCHE / FREGADERO A LA IZQUIERDA



LAVELLO A DESTRA
RIGHT SINK / ÉVIER À DROITE / FREGADERO A LA DERECHA

IMBALLI PACKAGING/EMBALLAGE/EMBALAJE

LE MINICUCINE VENGONO FORNITE SMONTATE

MINIKITCHENS COME FULLY DISASSEMBLED / LES KITCHENETTES SONT FOURNIES DÉMONTÉES / LAS MINICOCINAS ESTÁN TOTALMENTE DESMONTADO



GARANZIE WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

Strutture

Le strutture sono garantite per un anno dalla data di acquisto, esclusivamente per comprovati difetti di fabbricazione. Eventuali difetti dovranno essere notificati in forma scritta e la notifica dovrà essere corredata di foto al fine di valutare l'effettivo danneggiamento delle parti dovuto a difetti di fabbricazione e non, per esempio, al mal utilizzo dei mobili, al non rispetto delle direttive del manuale d'uso e manutenzione o ad errato montaggio e installazione. Ci riserviamo il diritto di decidere di volta in volta in base al danno la modalità di ripristino che riterremo più adatta.

Elettrodomestici

E' valida la garanzia del produttore, ai sensi della Direttiva 99/44/CE del Parlamento europeo, di durata biennale dalla data di acquisto, esclusivamente attraverso i centri di assistenza autorizzati. Apposita brochure informativa è allegata ad ogni apparecchio.

Structures

The structures are guaranteed for one year from date of purchase, only for proven manufacturing defects. Any defects must be notified in writing and the notification must be accompanied by photos in order to assess the actual damage of the parts due to manufacturing defects and not, for example, to a misuse of furniture or non-conforming use to the guidelines of operation and maintenance manual or to incorrect assembly and installation. We reserve the right to determine from time to time depending on the damage the repair mode that we deem most suitable.

Appliances

The warranty of the manufacturer is valid, in accordance with Directive 99/44/EC of the European Parliament, lasting two years from the date of purchase (Europe only), exclusively through authorized service centers. A special information brochure comes with every appliance.

Structures

Les structures sont garanties pendant un an à compter de la date d'achat, seulement pour défauts de fabrication éprouvés. Tout défaut doit être notifié par écrit et la notification doit être accompagnée par des photos afin d'évaluer les dégâts réels des parties en raison de défauts de fabrication et non pas, par exemple, pour mauvaise utilisation de meubles ou utilisation pas conforme aux directives du manuel d'exploitation et la maintenance ou pour défauts d'assemblage et installation. Nous nous réservons le droit de déterminer chaque fois en fonction du dégât, le mode de réparation que nous jugeons le plus approprié.

Appareils

La garantie du fabricant est valide, conformément à la directive 99/44/CE du Parlement européen. La durée est de deux ans à compter de la date d'achat (seulement en Europe) et exclusivement à travers les centres de service autorisés. Une brochure spéciale d'information est fournie avec chaque appareil.

Estructuras

Las estructuras tienen una garantía de un año a partir de la fecha de compra, sólo por defectos de fabricación comprobados. Cualquier defecto deberá notificarse por escrito y la notificación deberá ir acompañada de fotografías con el fin de evaluar el daño real de las piezas debido a defectos de fabricación y no, por ejemplo, a el mal uso de los muebles o a el uso disconforme a las directrices del manual de operación y mantenimiento o a montaje/instalación incorrecto. Nos reservamos el derecho de determinar en cada momento en función de los daños el modo de reparación que nos parezca más adecuado.

Accesorios

La garantía del fabricante es válido, de acuerdo con la Directiva 99/44/CE del Parlamento Europeo, con una duración de dos años desde la fecha de compra (sólo en Europa), exclusivamente a través de centros de servicio autorizados. Folleto especial informativo se incluye con cada accesorio.

